



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.: General  
2 August 2007

Russian  
Original: English

**Девятнадцатое Совещание Сторон Монреальского  
протокола по веществам, разрушающим  
озоновый слой**

Монреаль, 17–21 сентября 2007 года  
Пункт 15 предварительной повестки для  
подготовительного совещания\*

**Вопросы соблюдения и представления данных,  
рассматриваемые Комитетом по выполнению**

**Комитет по выполнению в рамках процедуры,  
касающейся несоблюдения Монреальского  
протокола**

**Тридцать девятое совещание**  
Монреаль, 12-14 сентября 2007 года  
Пункты 3 и 6 предварительной повестки дня\*\*

**Доклад секретариата о данных в соответствии  
со статьей 7 Монреальского протокола**

**Рассмотрение прочих вопросов несоблюдения,  
вытекающих из доклада о данных**

**Сводный отчет о случаях складирования, подготовленный в  
соответствии с решением XVIII/17 восемнадцатого Совещания  
Сторон**

**Записка секретариата**

1. Секретариат подготовил настоящую записку в соответствии с решением XVIII/17 восемнадцатого Совещания Сторон. В этом решении отмечается, что, как сообщал секретариат, Стороны, превысившие разрешенный уровень производства или потребления того или иного озоноразрушающего вещества в каком-либо году, в некоторых случаях объясняли свое избыточное производство или потребление одним из четырех следующих сценариев:

- a) производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складываются для уничтожения внутри страны либо для экспорта в целях уничтожения в будущем году;
- b) производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складываются для применения в качестве исходного сырья внутри страны либо для экспорта в целях такого применения в будущем году;
- c) производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складываются для экспорта с целью удовлетворения основных внутренних потребностей развивающихся стран в будущем году;

\* UNEP/OzL.Pro.19/1.

\*\* UNEP/OzL.Pro/ImpCom/39/1.

d) импорт озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складируются для использования в качестве исходного сырья внутри страны в будущем году.

2. В решении содержится просьба к секретариату вести сводный отчет о тех случаях, когда Стороны объясняют сложившиеся у них ситуации последствиями сценариев а), б) или с), и включить этот отчет в документацию Комитета по выполнению исключительно в информационных целях, а также в доклад секретариата о данных, представленных Сторонами в соответствии со статьей 7 Протокола. Сценарий d) не был включен в просьбу, поскольку, как отмечалось в решении, Комитет по выполнению пришел к выводу, что этот сценарий соответствует Монреальскому протоколу и решениям Совещания Сторон.

3. Решение XVIII/17 предусматривает, что на двадцать первом Совещании Стороны вернуться к данному вопросу в свете информации, содержащейся в сводном отчете с целью рассмотрения вопроса о необходимости дальнейших мер.

4. В приложении I к настоящей записке содержится сводный отчет, который был подготовлен на основе информации, полученной секретариатом до 2 августа 2007 года. В отчете каждая из трех категорий складирования представлена отдельно, с резюме информации, представленной в отношении каждого из случаев складирования. В приложении II к настоящей записке приводится копия решения XVIII/17.

## Приложение I

### Сводный отчет о случаях складирования, подготовленный в соответствии с решением XVIII/17 восемнадцатого Совещания Сторон

#### I. Производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складываются для уничтожения внутри страны либо для экспорта в целях уничтожения в будущем году

Запись No.	Резюме обстоятельств
1	<p><b>Данные:</b> сообщение о производстве тетрахлорметана (ТХМ) в количестве 132 тонны ОРС в 2002 году; 94,6 тонны ОРС в 2003 году и 67,4 тонны ОРС в 2006 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ от ТХМ в 2002, 2003 и 2006 годах, за исключением производства для утвержденных основных видов применения, либо разрешенного положениями Протокола об основных внутренних потребностях.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:</b> ТХМ был произведен в качестве «нежелательного побочного продукта при производстве тетрахлорэтилена» и был уничтожен, как только появилось достаточное количество жидких отходов производства эпихлоргидрина для того, чтобы изготовить смесь в необходимой пропорции. Уничтожение ТХМ в смеси, а не в чистом виде, необходимо в силу химических свойств побочного продукта ТХМ. Производство жидких отходов не всегда согласовано с производством побочного продукта ТХМ. Соответственно, побочный продукт ТХМ приходится иногда складировать для уничтожения в следующем году.</p>
2	<p><b>Данные:</b> сообщение о производстве 2,0 тонны ОРС веществ, включенных в группу I приложения В (прочие ХФУ) в 2004 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ от веществ в 2004 году, за исключением производства для утвержденных основных видов применения, либо разрешенного положениями Протокола об основных внутренних потребностях.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:</b> прочие ХФУ были произведены Стороной в качестве побочного продукта производства ХФУ-11 и ХФУ-12. В соответствии с национальными нормами, производитель ХФУ-11 и ХФУ-12 осуществлял улавливание выбросов побочных продуктов ХФУ. Производителем была разработана процедура, в рамках которой уловленный побочный продукт экспортировался для уничтожения на территории другой Стороны. Однако, поскольку в 2004 году было уловлено небольшое количество побочного продукта, в том году он складировался в ожидании экспорта с целью уничтожения в 2005 году с целью минимизации издержек на перевозку и уничтожение. В предыдущие годы складирование побочного продукта в одном году для уничтожения в последующем году было необходимо в силу ограниченной мощности установки по уничтожению.</p>
3	<p><b>Данные:</b> сообщение о производстве 3,0 тонны ОРС вещества группы I приложения В (прочие ХФУ) в 2002 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ от прочих ХФУ в 2004 году, за исключением производства для утвержденных основных видов применения.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:</b> Сторона объяснила, что данные прочие ХФУ представляют собой результат роста запасов производителей данной Стороны. В ответ секретариат отметил, что в свете такого разъяснения он укажет в докладе о данных, представляемом Совещанию Сторон, что 3,0 тонны ОРС предназначены для уничтожения, применения в качестве исходного сырья или экспорта в каком-либо будущем году.</p>

## II. Производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складываются для применения в качестве исходного сырья внутри страны либо для экспорта в целях такого применения в будущем году

Запись No.	Резюме обстоятельств
1	<p><b>Данные:</b> сообщение о производстве 118,8 тонны ОРС веществ группы I приложения А (ХФУ) в 2003 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ в 2003 году, за исключением производства для утвержденных основных видов применения, либо разрешенного положениями Протокола об основных внутренних потребностях.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:</b> вещество было произведено для экспорта в качестве исходного сырья. Оно было произведено на планово-периодической основе, в силу небольшого числа заказчиков и требуемых количеств. В конце каждого года заказчики сообщают о своих потребностях на будущий год, и Сторона, соответственно, производит общее количество, заказанное до конца года. Однако те или иные заказчики время от времени сталкиваются с обстоятельствами, которые требуют, чтобы доставка всей партии ХФУ или ее части была отложена до следующего года. Соответственно, часть производства ХФУ или все его производство складывается для экспорта в качестве исходного сырья в каком-либо будущем году.</p>
2	<p><b>Данные:</b> сообщение о потреблении и производстве 40,37 тонны ОРС ТХМ в 2003 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ от ТХМ в 2003 году, за исключением производства и потребления для утвержденных основных видов применения, либо разрешенного положениями Протокола об основных внутренних потребностях.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:</b> ТХМ являлся побочным продуктом непрерывного производственного процесса. Побочный продукт ТХМ как экспортировался, так и применялся внутри страны в качестве исходного сырья. Поскольку процесс, в результате которого вырабатывался ТХМ, был непрерывным, у Стороны всегда оставалось определенное количество ТХМ в конце каждого года, которое было невозможно применить по назначению в качестве исходного сырья до следующего года.</p>
3	<p><b>Данные:</b> сообщение о потреблении 1841,8 тонны ОРС и производстве 2451,3 тонны ОРС ТХМ в 2005 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны сократить потребление и производство ТХМ в 2005 году до уровней, не превышающих 15 процентов базовых уровней.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:</b> ТХМ был произведен в 2005 году для внутреннего применения в качестве исходного сырья в 2006 году.</p>

### III. Производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складируются для экспорта с целью удовлетворения основных внутренних потребностей развивающихся стран в будущем году

Запись No.	Резюме обстоятельств
1	<p><b>Данные:</b> сообщение о потреблении 0,8 тонны ОРС веществ группы I приложения А (ХФУ) и 214,2 тонны ОРС метилхлороформа в 1999 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ от ХФУ и метилхлороформа в 1999 году, за исключением потребления для утвержденных основных видов применения.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:*</b> ХФУ и метилхлороформ были произведены в 1999 году для экспорта с целью удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5, в каком-либо будущем году.</p>
2	<p><b>Данные:</b> сообщение о потреблении 287,8 тонны ОРС метилхлороформа в 2000 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ от метилхлороформа в 2000 году, за исключением потребления для утвержденных основных видов применения.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:*</b> метилхлороформ был произведен в 2000 году для экспорта с целью удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5, в каком-либо будущем году.</p>
3	<p><b>Данные:</b> сообщение о производстве 0,5331 тонны ОРС метилхлороформа и 1986,2 тонны ОРС бромистого метила в 2004 году.</p> <p><b>Меры регулирования Монреальского протокола:</b> Стороны, не действующие в рамках статьи 5 Протокола, должны осуществить полный поэтапный отказ от метилхлороформа в 2004 году, за исключением производства для утвержденных основных видов применения или разрешенного положениями Протокола об основных внутренних потребностях. Стороны, не действующие в рамках статьи 5, должны сократить потребление и производство бромистого метила до уровней, не превышающих 30 процентов их базового уровня бромистого метила, за исключением производства, разрешенного положениями Протокола о производстве для удовлетворения основных внутренних потребностей.</p> <p><b>Разъяснение, представленное Стороной:</b> оба вещества были произведены в 2004 году для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках статьи 5 Протокола, но были переданы на складирование, а не экспортированы в этих целях в 2004 году вследствие сроков соответствующих коммерческих процедур. Насколько понимает Страна, соответствующие компании произвели количества, о которых идет речь, в течение последних месяцев календарного года и смогли выполнить коммерческие процедуры по экспорту этих веществ только после последнего дня этого года. Страна далее сообщила, что она ограничила общее количество озоноразрушающих веществ, которые могут производиться для удовлетворения основных внутренних потребностей в каждом календарном году, но не требовала, чтобы такие количества фактически экспортировались в течение того же года, исходя из того, что в противном случае это было бы равносильно введению чрезмерных ограничений на коммерческую торговлю. От компаний-производителей озоноразрушающих веществ требуется ведение строгого учета с целью доказательства того, что количества, производимые для удовлетворения основных внутренних потребностей, в конечном итоге экспортируются именно в этих целях, а на случай невыполнения этого требования предусмотрены серьезные штрафные меры.</p>

\* Данные разъяснения извлечены из докладов о данных, представленных соответствующими Сторонами в соответствии со статьей 7 Протокола и включенных в ежегодный доклад о данных секретариата по озону Совещанию Сторон. По состоянию на текущий момент, соответствующие Стороны не представили в секретариат альтернативных разъяснений.

## Приложение II

### **Решение XVIII/17 восемнадцатого Совещания Сторон: Вопрос квалифицирования запасов озоноразрушающих веществ в контексте соблюдения**

1. Принять к сведению сообщение секретариата о том, что Стороны, превысившие допустимый уровень производства или потребления того или иного озоноразрушающего вещества в определенном году, в некоторых случаях объясняли свое избыточное производство или потребление одним из четырех нижеследующих сценариев:
    - a) производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складируются для уничтожения внутри страны либо для экспорта в целях уничтожения в будущем году;
    - b) производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складируются для применения в качестве исходного сырья внутри страны либо для экспорта в целях такого применения в будущем году;
    - c) производство озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складируются для экспорта с целью удовлетворения основных внутренних потребностей развивающихся стран в будущем году;
    - d) импорт озоноразрушающих веществ в определенном году, которые складируются для использования в качестве исходного сырья внутри страны в будущем году;
  2. напомнить, что Комитет по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола, пришел к выводу, что сценарий d) в любом случае соответствует положениям Монреальского протокола и решениям совещаний Сторон;
  3. просить секретариат вести сводный отчет о тех случаях, когда Стороны объясняют сложившиеся у них ситуации последствиями сценариев a), b) или c), и включить этот отчет в документацию Комитета по выполнению исключительно в информационных целях, а также в доклад секретариата о данных, представленных Сторонами в соответствии со статьей 7 Протокола;
  4. признать, что новые сценарии, не охваченные пунктом 1, будут рассмотрены Комитетом по выполнению в соответствии с процедурой, касающейся несоблюдения Протокола, и установившейся практикой в ее рамках;
  5. согласиться вновь рассмотреть этот вопрос на двадцать первом Совещании Сторон в свете информации, собранной в соответствии с пунктом 3 настоящего решения, с целью рассмотрения вопроса о необходимости принятия дальнейших мер.
-